

**Draft Regulation**

An Act respecting health services and social services  
(chapter S-4.2)

**Applicable amounts for the purposes of the authorization required from the agency for certain work relating to the immovables of a public institution or a private institution under agreement — Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the applicable amounts for the purposes of the authorization required from the agency for certain work relating to the immovables of a public institution or a private institution under agreement, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation increases the amount of the estimated total cost of a project for construction, enlargement, development, conversion, demolition, reconstruction or major repair work below which only the authorization of the Minister of Health and Social Services is required to allow a public health and social services institution or a private health and social services institution under agreement to carry out work relating to its immovables. That amount is now the amount from and above which the carrying out of such project requires, in addition to the prior authorization of the Minister, that of the Conseil du trésor.

There is no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Carole Arbour, person in charge of the property transactional framework, Direction de la conservation des infrastructures, Ministère de la Santé et des Services sociaux, 1075, chemin Sainte-Foy, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 2M1; telephone: 514 873-2088; email: carole.arbour@msss.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Health and Social Services, 1075, chemin Sainte-Foy, 15<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 2M1.

CHRISTIAN DUBÉ,  
*Minister of Health and Social Services*

---

**Regulation to amend the Regulation respecting the applicable amounts for the purposes of the authorization required from the agency for certain work relating to the immovables of a public institution or a private institution under agreement**

An Act respecting health services and social services  
(chapter S-4.2, s. 505, 1st. par., subpar. 3)

**1.** The Regulation respecting the applicable amounts for the purposes of the authorization required from the agency for certain work relating to the immovables of a public institution or a private institution under agreement (chapter S-4.2, r. 17) is amended in section 1 by replacing “\$5,000,000” in the first paragraph by “\$20,000,000”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104841